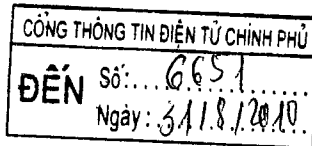


VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**Số: **6150** /VPCP-KTNV/v thực hiện chính sách hỗ trợ
phương tiện bị đình chỉ tham gia
giao thôngHà nội, ngày **30** tháng 8 năm 2010

Kính gửi :

- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư,
Giao thông vận tải, Tài chính, Công an,
Công Thương, Khoa học và Công nghệ.

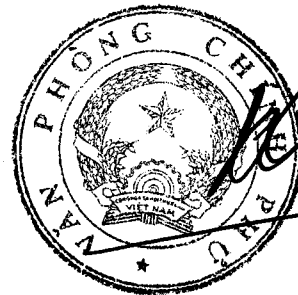
Xét đề nghị của Bộ Tài chính (công văn số 10482/BTC-TCNH ngày 10 tháng 8 năm 2010) về báo cáo tình hình thực hiện Quyết định số 548/QĐ-TTg ngày 29 tháng 4 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ hỗ trợ thay thế xe công nông; xe lôi máy; xe cơ giới ba bánh; xe thô sơ ba, bốn bánh thuộc diện bị đình chỉ tham gia giao thông, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Bộ Giao thông vận tải, Bộ Công an và các địa phương liên quan triển khai thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại công văn số 679/TTg-KTN ngày 27 tháng 4 năm 2010.

2. Giao Bộ Giao thông vận tải phối hợp với Bộ Công an và chính quyền các địa phương liên quan chỉ đạo các đơn vị chức năng tăng cường thanh tra, kiểm tra, giám sát, xử lý nghiêm theo quy định đối với các trường hợp tiếp tục lưu hành các phương tiện thuộc diện bị đình chỉ tham gia giao thông.

3. Giao Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có trách nhiệm chỉ đạo các cơ quan chức năng của địa phương công khai hoá việc thực hiện chính sách hỗ trợ tại địa phương, đặc biệt là kinh phí hỗ trợ, công tác thanh tra, kiểm tra, giải quyết khiếu nại.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để Bộ Tài chính và các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM****Văn Trọng Lý****Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- UBND các tỉnh thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các Ngân hàng: Nhà nước Việt Nam,
Chính sách xã hội, Phát triển Việt Nam;
- Tổng công ty Công nghiệp ô tô Việt Nam;
- Công ty cổ phần ô tô TMT;
- UBAT giao thông Quốc gia;
- VPCP: BTCN, các PCN:
Văn Trọng Lý, Phạm Văn Phụng,
Công TTĐT, các Vụ: KTTH, ĐP, NC, TH;
- Lưu: Văn thư, KTN (5b). C **95**